

\*D

469 Dâ wont ein werlichiu schar.  
ich wil iu künden umb ir nar:  
si lebent von einem steine,  
des geslächte ist **vil** reine.  
5 hât ir des niht erkenntet,  
**der** wirt iu hie genennet:  
er heizet **lapsit exillis**.  
von **des steines** kraft **vil gewis**  
**der fênix** verbrinnet, daz er zaschen wirt.  
10 diu asche im aber leben birt.  
sus rêret **der** fênix mûze sîn  
unt gît dar nâch vil liechten schîn,  
daz er schoene wirt als ê.  
ouch wart nie menschen sô wê,  
15 swelhes tages **ez** den stein **gesiht**,  
die wochen mac **ez sterben** niht,  
diu aller schierst dar nâch gestêt.  
sîn varwe im **nimmer ouch** zergêt.  
man muoz im sölher **varwe** jehen,  
20 dâ mit ez hât den stein gesehen,  
ez sî magt ode man,  
als **dô** sîn **bestiu zît** huop an.  
**sæhez** den stein zwei hundert jâr,  
im **enwürde** denne grâ sîn hâr.  
25 sölhe kraft dem **menschen** gît der stein,  
daz im vleisch und bein  
jugent **enpfæhet al** sunder twâl.  
der stein **ist ouch** genant der Grâl.  
dâr ûf kumt hiute ein botschaft,  
30 dâr an doch lit sîn hœhste kraft.

D

1 *Initiale D*

\*m

dâ wont ein werlichiu schar.  
ich wil iu künden umb ir nar:  
si lebent von einem steine,  
des gesleht ist reine.  
5 hât ir des niht erkenntet,  
**er** wirt iu hie genennet:  
er heizet **lapis exilis**.  
von **des steines** kraft **der fênix**  
verbrinnet, daz er ze eschen wirt.  
10 diu esche im aber leben birt.  
sus rêret fênix **die** mûze sîn  
und gît dar nâch vil liechten schîn,  
daz er schoene wirt als ê.  
ouch wart nie menschen sô wê,  
15 welches tages **er** den stein **gesiht**,  
die wochen mac **er sterben** niht,  
diu aller schierste dâ nâch gestêt.  
sîn varwe im **nimmer ouch** zergêt.  
man muoz im solher **vröude** jehen,  
20 dâ mit ez het den stein gesehen,  
ez sî maget oder man,  
alsô **dô** sîn **bestiu zît** huop an.  
**sehe** ez den stein zwei hundert jâr,  
im **werde** den grâ sîn hâr.  
25 solhe kraft dem **menschen** gît der stein,  
daz im vleisch †noch†bein  
jugent **enpfâhent alsunder** twâl.  
der stein **ist ouch** genant der Grâl.  
dâr ûf kumt hiute ein botschaft,  
30 dâr an doch lit sîn hœhstiu kraft.

m n o

1 dâ] Do m n o 3 einem] eynen o 4 reine] vil reine n o 6 iu] dir n  
7 exillis] exilix n 8 fênix] vinx m [nenix]: venix o 9 daz er] vnd n  
· eschen] esche m 16 wochen] wuche n · mac] so mag n 17 gestêt]  
geset m geseit o 18 nimmer ouch] ouch nyemer n 19 vröude]  
farwe n o 20 het] hette o 24 werde] [j\*]: wûrde n worde o · den  
grâ] [s]: den sin gros m 25 solhe] Solle o 27 enpfâhent] enpfø-  
het n · alsunder] sunder n 30 dâr] [Es]: Dar m · an doch] doch so n

\*G

Dâ wont ein werlichiu schar.  
ich wil iu künden umb ir nar:  
si lebet von einem steine,  
des geslähte ist **vil** reine.  
5 habet ir des niht erkennt,  
**der** wirt iu hie genennet:  
er heizet **lapsit exillis**.  
von **des steines** kraft **der fênix**  
verbrinnet, daz er ze aschen wirt.  
10 diu asche im aber leben birt.  
sus rêrt **der fênix** mûze sîn  
unt gît dar nâch vil liechten schîn,  
daz er schœne wirt als ê.  
ouchne wart nie menschen sô wê,  
15 swelhes tages **ez** den stein **siht**,  
die wochen mag **ez sterben** niht,  
diu aller schierste dar nâch gestêt.  
sîn varwe im **nimer ouch** zergêt.  
man muoz im solher **varwe** jehen,  
20 dâ mit ez hât den stein gesehen,  
ez sî maget ode man,  
als **dô** sîn **bestiu zît** huop an.  
**sæhe** ez den stein zwei hundert jâr,  
im **würde** danne grâ sîn hâr.  
25 solhe kraft dem **menschen** gît der stein,  
daz im vleisch unde bein  
jugent **enpfæhet al** sunder twâl.  
der stein **ist ouch** genant der Grâl.  
dâr ûf kumet hiute ein botschaft,  
30 dâr an doch **lît** sîn hœhestiu kraft.

G I O L M Z Fr18

1 *Initiale* G I O L Z Fr18

1 Dâ] ÷a O · werlichiu] wertlichir M 3 lebet] bent I 6 genennet]  
in nennet I 7 er] Der Z · lapsit exillis] lapis exilis I iaspis exillix  
O Jaspis exilis L lapis [exilli\*]: exillix M Jaspis exillix Fr18 8  
steines] om. O L Fr18 9 verbrinnet] Verbrinn Z · er] om. I 10  
diu] Der O Fr18 11 mûze] muze I die mvze Z 12 gît] gebit M ·  
liechten] lýchten L (M) 13 daz] vnd daz I Da Z · als] sam I 14  
ouchne] auch I (L) (Z) · menschen] mensch O (M) · só] alz L 15  
swelhes] Wels L (M) · ez] [er]: ez O · stein] om. I · siht] gesiht  
I (M) 16 sterben] ensterben L 17 gestêt] er gestet I [geschilt]:  
gestet Z 18 im nimer ouch] auch nimmer I im ovch nimmer O  
(L) (Fr18) yme Nummer M 19 solher] sulche M · jehen] sehen G  
20 ez] swer I 22 als dô] Also O Also da M Al da Z · sîn bestiu  
zît] si in besten ziten I 23 sæhe] seh I (L) Z Soge M · ez] her M  
24 würde] en wrde O (Fr18) · danne grâ] gra nih I 25 dem] den I  
· menschen] mensche M 26 im] man M 27 enpfæhet] enphahen L  
· al] om. O L Z Fr18 28 stein] om. M 29 ein] an I 30 lît] leit G  
O · hœhestiu] [hostiv]: hohstiv O grosze M

\*T

dâ wont ein werlichiu schar.  
ich wil iu künden umbe ir nar:  
Si lebet von einem steine,  
des geslehte ist **vil** reine.  
5 habt ir des niht erkennt,  
**der** wirt iu alhie genennet:  
er heizet **jaspis ex illix**.  
von **der** kraft **der fênix**  
verbrinnet, daz er ze aschen wirt.  
10 diu asche im aber **daz** leben birt.  
sus rêrt **der fênix die** mûze sîn  
unde gît dar nâch vil liechten schîn,  
daz er schœne wirt als ê.  
ouch wart nie menschen sô wê,  
15 swelhes tages **ez** den stein **siht**,  
die wochen mag **ez ersterben** niht,  
diu aller schierst dâ nâch gestêt.  
sîn varwe im **ouch niemer** zergêt.  
man muoz im sölher **varwe** jehen,  
20 dâ mit ez hât den stein gesehen,  
ez sî maget oder man,  
alsô sîn **beste zil** huop an.  
**sæh** ez den stein zwei hundert jâr,  
im **würde** danne grâ sîn hâr.  
25 sölhe kraft dem gît der stein,  
daz im vleisch unde bein  
jugent **enpfähent** sunder twâl.  
der stein, **der ist** genant der Grâl.  
dâr ûf kumt hiute ein botschaft,  
30 dâr an doch liget sîn hœhestiu kraft.

T U V W Q R Fr42

1 *Initiale* Q 3 *Majuskel* T

1 *Die Verse 453.1-502.30 fehlen* U · dâ wont] Do wont V Do  
von W (Fr42) · werlichiu] werlichir Fr42 4 des] Das Q 6 der] Er  
Q · alhie] hie W (Q) (R) (Fr42) · genennet] benennet W 7 er] Es  
Q · jaspis ex illix] [\*]: lapis exillix V iaspis exilix W iaspis exsilix  
Q Jaspiserillis R jaspis exillis Fr42 8 der kraft] [de\*]: dez craft V  
des kraft W (R) dem craft Q · der fênix] [die]: der fenis Fr42 9  
verbrinnet] verbrennet T (W) (R) 10 diu asche] Die aschen R ·  
im] in V R · daz leben] lebende V leben W (Q) R (Fr42) 11 Sus  
rett der fenich die fedren sîn R · sus] Es Q · die] om. W 12 vil]  
om. Q R · liechten] lichten Q 14 menschen] mensch R · só] om.  
Q 15 swelhes] Welches W (Q) (R) · ez] er W · stein] [schein]:  
sctein Q 16 ez ersterben] er sterben W 18 ouch niemer] niemer  
och V (Q) (R) 20 hât den stein] den stein hot Q 21 ez] Ezn Q 22  
alsô] Also do V (Fr42) Aldo W Als das R · beste zil] beste zit V  
(Q) (R) bestes zil W 23 sæh ez] sehez T Sicht es Q 24 im würde  
danne] Vmb en wurde nymmer Q Jm enwurde nit R im wurde  
Fr42 25 dem] dem menschen V (W) (Q) (R) den menschen Fr42  
26 vleisch] vel fleisch V fleysz Q 27 enpfähent] enpfahet V 28  
der ist] ist auch W (Q) (R) (Fr42) 30 hœhestiu] hoheste T